

# DIALÓG



4. ročník

1

2007

## O VEĽKOM ŠARIŠI A KANAŠI

### ■ Ako je nám len dobre

*Ako je nám len dobre.*

*Všade zúri demokracia, iba u nás je všetko po starom.*

*Ako občania sme sa zmierili s výsledkami volieb a z pohľadu mesta sme stále nepodstatní.*

*My, občania, musíme chápať, že naše pozemky treba predávať za symbolickú cenu, aby sa vytvorili „pracovné miesta“.*

*My, občania, nemusíme vôbec vedieť, že sa predáva mestský majetok kvôli akémusi supermarketu v obývanej zóne.*

*Dokonca ako občania sa vôbec nemusíme vyjadrovať, aké chceme mať námestie.*

*Ako občania musíme pochopiť, že skládka odpadu na našom území nám okrem smradu a ekologickej hrozby prinesie i peniaze.*

*Ako občania, sa nemusíme báť o svoj pozemok*

*v náplavovej zóne a pokojne prechádzajme po našom pomaly sa prehýnajúcim moste.*

*Ako občania sa nemusíme báť, že nám tu začnú chodiť turisti a my získame pracovné príležitosti, pretože to by najprv mal existovať program hospodárskeho a sociálneho rozvoja.*

*Sme jednoducho nevďačníci, ktorí nevedia oceniť to nadľudské úsilie vedúce k zveľadovaniu majetku jednotlivca skrytého za verejný záujem.*

*Ale tebe, občan, musí byť jasné, že musíš zaplatiť dane, ale nemusíš vedieť na čo sa použili.*

*Ty, občan, musíš zaplatiť pokutu za to, že ti ušiel pes, že ti tečie voda na chodník, že si sa nepoklonil, že si si dovolil opýtať sa na svoj problém... ty občan plať a buď ticho, veď všetko sa robí kvôli tebe, iba ty si ešte nepochopil prečo.*

*No nie je nám dobre?*

*Alica Vojčíková*

Kde vládne  
úcta k ľudskej  
dôstojnosti,  
tam je sloboda.

O.F.Babler



### Končí MHD vo Veľkom Šariši?

Čítajte na str. 5 nášho časopisu.

foto: Martin Sárossy

### z o b s a h u :

**Výsledky komunálnych volieb  
Pivovar Šariš dnes  
Supermarket vo Veľkom Šariši  
Infoservis**

DIALÓG  
február  
2007

1

## ■ Je po voľbách...



■ Cesta ku otvorenej samospráve a občianskej kontrole verejnej moci nie je taká vzdialená, akoby sa na prvý pohľad zdalo. Chce to len zmeniť náš doterajší prístup. Napríklad, začať sa pýtať.

foto: Martin Sárossy

## ■ Výsledky komunálnych voľieb

## ■ Zmena je potrebná

Rozmýšľam o výsledku voľieb. Podľa zverejnených čísel, zmenu v našom meste chce 1200 ľudí, zmenu nechce 727 ľudí. Týmto je rozhodnuté s prevahou 473 hlasov. Aj pri voľbách 2002 zmenu chcela väčšina, ale len s prevahou 25 hlasov. Teraz je to už jasný signál, že zmena je naozaj potrebná. Jasný signál, alebo skôr dobrá rada, že niečo máme na sebe zmeniť. Každý, nielen víťaz voľieb. Ten rozhodujúci volebný hlas mi hovorí: „Lepšie urobíš, ak aspoň niečo na sebe zmeníš, ako keby si mal ostať v starých koľajach.“ Ak si prchký, aspoň niekedy sa zmierni. Ak si tvrdohlavý, aspoň niekedy si daj povedať. Ak sa cítiš urazený, aspoň niekedy sa snaž pochopiť toho druhého. Ak si ľahostajný, aspoň niekedy sa premôž a urob to, nad čím zvyčajne mávneš rukou. Lepšie urobíš, ak aspoň niečo na sebe zmeníš, ako keby si mal ostať v starých koľajach, a to bez rozdielu, či si primátor, poslanec, zamestnanec mestského úradu alebo občan. Je to tak. Občania rozhodli, že Veľký Šariš potrebuje zmenu, no nepotrebuje, aby sme si vymenili miesta. Potrebuje nás tam, kde sme, ale so zmenou v nás. Takto rozmýšľam o výsledku voľieb.

Martin Sárossy

## ■ Výsledky komunálnych voľieb

ktoré sa uskutočnili 2. 12.2006 vo Veľkom Šariši  
tému pripravila Viola Janošková

Počet volebných obvodov	2 (Veľký Šariš a Kanaš)
Počet volebných okrskov	4 (I-MsÚ, II-ZŠ, III-ZŠ, IV-Kanaš)
Počet osôb zapísaných v zoznamoch voličov	3539
Počet voličov, ktorým boli vydané úradné obálky	1956
Počet odovzdaných úradných obálok	1956
Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby do mestského zastupiteľstva	1917
Počet neplatných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby do mestského zastupiteľstva	39
Počet platných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby na primátora mesta	1927
Počet neplatných hlasovacích lístkov odovzdaných pre voľby primátora	29
<b>Účasť voličov vo voľbách</b>	<b>55,3%</b>

## Zloženie volebných komisí v komunálnych voľbách 2.12.2006 vo Veľkom Šariši

**Mestská volebná komisia:**  
Predseda: Ing. Jozef Slavkovský  
Podpredseda: Jozef Kacár  
Členovia: Viera Kucková  
Peter Máthé  
Ing. Katarína Olejňáková  
Zapisovateľka: JUDr. Mária Fedáková,  
pracovníčka MsÚ

**Volebná komisia v okrsku I - MsÚ:**  
Mgr. Milan Levendovský  
Tibor Holub  
Eva Pavlinská  
Helena Máthéová  
Ladislav Tokár  
Zapisovateľka: Mária Gáborová,  
pracovníčka MsÚ

DIALÓG  
február  
2 0 0 7

2

**Volebná komisia v okrsku II - ZŠ:**  
Juraj Biroš  
Agnesa Janíková  
Ing. Peter Máthé  
Karina Peregrinová  
Mgr. Monika Stredňáková  
Zapisovateľka: Jana Kušnírová,  
pracovníčka MsÚ

**Volebná komisia v okrsku III - ZŠ:**  
Janka Scepaníková  
Katarína Železníková  
Ing. Otília Urbanová  
Mária Labašová  
Antónia Galová  
Zapisovateľka:  
Janka Špániková, pracovníčka MsÚ

**Volebná komisia v okrsku IV - Kanaš:**  
Mgr. Jozef Štefanič  
Ivana Dobrovičová  
Ing. Marek Žilka  
Ing. Slavomír Čurný  
Eva Elízová  
Zapisovateľka: Iveta Perecárová,  
pracovníčka MsÚ

## Výsledky volieb na funkciu primátora mesta Veľký Šariš

meno	politický subjekt	Vol.okrsok	I	II	III	IV	počet hlasov	%
Ing. Róbert Oros	SDKÚ-DS, KDH		269	195	173	90	727	37,9%
Ing. Mikuláš Dráb	nezávislý kandidát		223	195	209	59	686	35,8%
Ing. Martin Sárossy	nezávislý kandidát		60	92	90	97	339	17,7%
JUDr. Ladislav Mátray	nezávislý kandidát		50	55	65	5	175	9,1%

**Za primátora mesta Veľký Šariš bol zvolený Ing. Róbert Oros ( SDKÚ-DS, KDH) rozdielom 41 hlasov t.j. 2,1% oproti kandidátovi na 2. mieste.**

## Výsledky volieb na poslancov Mestského zastupiteľstva vo Veľkom Šariši

meno	politický subjekt	Počet hlasov	Volebný obvod
Ing. Mikuláš Dráb	nezávislý kandidát	921	Veľký Šariš
Mgr. Terézia Levendovská	SDKÚ-DS, KDH	732	Veľký Šariš
Mgr. Marcel Kurty	SDKÚ-DS, KDH	608	Veľký Šariš
Stanislav Novotný	SDKÚ-DS, KDH	536	Veľký Šariš
Ladislav Babuščák	SDKÚ-DS, KDH	526	Veľký Šariš
Ing. Milan Hanudel'	SDKÚ-DS, KDH	515	Veľký Šariš
Ing. František Múdry	SDKÚ-DS, KDH	500	Veľký Šariš
Judr. Ladislav Mátray	nezávislý kandidát	498	Veľký Šariš
Ing. Pavol Peregrín	SDKÚ-DS, KDH	496	Veľký Šariš
Ing. Miloš Urban	SDKÚ-DS, KDH	463	Veľký Šariš
Ing. Viera Krajňáková	nezávislá kandidátka	196	Kanaš

## ■ Mestské zastupiteľstvo dňa 30.1.2007 uznesením č.: 9/2007 -2/11 odsúhlasilo zloženie jednotlivých poradných komisií

### Komisia na ochranu verejného poriadku:

Predseda : Ing. Miloš Urban  
Zapisovateľ: Mária Gáborová  
Členovia: JUDr. Ladislav Mátray  
Mjr. Ing. Marek Vaňo  
Peter Máthé  
Jozef Junek  
Róbert Bilý

### Komisia výstavby a životného prostredia:

Predseda : Ing. Milan Hanudel'  
Zapisovateľ: Ing. Peter Máthé  
Členovia : Ing. Viera Krajňáková  
Ing. Ján Kováč  
Ing. Jozef Slavkovský  
Ing. Štefan Hanigovský  
Ing. Martin Muránsky  
Mikuláš Zahatňanský

### Komisia kultúrna:

Predseda : Mgr. Terézia Levendovská  
Zapisovateľ: Iveta Perecárová  
Členovia: Mgr. Alena Vargová  
Mgr. Miroslava Kivaderová  
Anna Šimková  
Mgr. Katarína Pirohová  
Mgr. Lenka Košťaliková

### Komisia pre mládež a informáciu:

Predseda: Ing. Pavol Peregrín  
Zapisovateľ: Antónia Galová  
Členovia: Mgr. Lucia Peregrínová  
Mgr. Adrián Máthé  
Ing. Jozef Piroh  
Jana Slavkovská  
Lukáš Hubač

### Komisia finančná, správy majetku a škodová:

Predseda: Ing. Mikuláš Dráb  
Zapisovateľ: Ing. Katarína Čurná  
Členovia: Ing. Janka Mihalíková  
Ing. Lívia Harničárová  
PhDr. Andrea Varmedová  
JUDr. Valéria Žabecká

### Komisia bytová a sociálna:

Predseda: Ladislav Babuščák  
Zapisovateľ: Janka Scepaníková  
Členovia: MUDr. Dušan Lipták  
Margita Birošová  
Jana Ferková  
Ing. Ivan Leščišin  
Jana Tkáčová  
Monika Gombošová

### Komisia športová:

Predseda: Mgr. Martin Kurty  
Zapisovateľ: Iveta Perecárová  
Členovia: Peter Peregrín  
Juraj Karniš  
Mgr. Marek Platko  
Radovan Miča  
PaedDr. Vincent Lafko  
Anna Šimková

### Komisia muzeálnej a galerijnej rady:

Predseda: Stanislav Novotný  
Zapisovateľ: Mgr. Milan Levendovský  
Členovia: Mgr. Blahoslav Lazorik  
Doc. Juraj Kresila  
Mgr. Magdaléna Gregová  
Lubomír Slavkovský  
Mgr. Martin Gabáni

### Redakčná rada Veľkošarišana:

Predseda: Ing. František Múdry  
Zapisovateľ: Mgr. Katarína Pirohová  
Členovia: Mgr. Milan Levendovský  
Mgr. Ján Rodák  
Ing. Mikuláš Dráb  
Mgr. Ján Oravec  
Mária Vertalová  
Luboslava Dolinská

Údaje o komunálnych voľbách boli spracované podľa zápisnice, ktorá bola odoslaná Štatistickému úradu v Bratislave. Údaje sa nezhodujú s niektorými údajmi uverejnenými v mesačníku Veľkošarišan.

Vynárajú sa otázky týkajúce sa zloženia volebných komisií. Tie navrhujú politické strany. Rozdelenie do okrskov a ich doplnenie je v kompetencii primátora. Prečo primátor navrhol svojho rodinného príslušníka? Prečo navrhol rodinných príslušníkov niektorých poslancov? A prečo títo ľudia post vo volebnej komisii prijali?

## Ďalšie informácie:

Poslanci MsZ vo Veľkom Šariši na svojom zasadnutí dňa 30.1.2007 odsúhlasili jednotlivým poslancom poslanskej lokality nasledovne:

### Ladislav Babuščák:

M.R.Štafánika,  
Železničná stanica,  
Pivovarská

### Ing. Mikuláš Dráb:

Doliny, Doliny II,  
Tulčícka, Korpašská,  
Nám.sv.Jakuba

### Ing. Milan Hanudel':

A.Sládkoviča, J.Kráľa

### Mgr. Marcel Kurty:

P.O.Hviezdoslava,  
Školská

### Mgr. Terézia

#### Levendovská:

Gardom, Pri Toryse,  
Agátová, Východná,  
Jarková, A. Hlinku

### JUDr. Ladislav

#### Mátray:

Severná, Dr. Greša,  
Krátka, Kamence,  
Harmíny, Š. Rómera

### Ing. František

#### Múdry:

Sabinovská,  
M.slovenskej,  
Kanašská, T.  
Dumina, L' Štúra

### Stanislav Novotný:

Prešovská, Kpt.  
Jaroša, Južná,  
Vrbová, St. ihrisko,  
Slnecná, Dujavská

### Ing. Pavol

#### Peregrín:

Záborského, Letná,  
Č.kríža, Púchovská,  
Slovenská

### Ing. Miloš Urban:

Zámocká, Rákociho,  
Mlynská, Poľná,  
Kpt. Nálepku

### Ing.Viera

#### Krajňáková:

Kanaš

Bože, Tys' videl cirkev schnúť,  
však nedals' pravde zahynúť.  
Nech máme ruky do práce  
a srdcia vierou horiace.  
Daj vodcov, čo nás povedú  
s úsmevom smelo kupredu  
a viera divy vykoná!  
Len žehnaj hradbám Siona!

Modlitba za cirkev ( Zo zbierky: M.Rázus – Pred Boží trón)

**DIALÓG**  
február  
2 0 0 7



## ■ Zmena prináša rozvoj

**Pýta sa:** Mgr. *Drahomíra Mandíková, manažérka pre vzťahy s verejnosťou*

**Odpovedá:** *Imrich Havriš, generálny riaditeľ Pivovary Topvar, a.s.*

V ostatnom čase sa v šarišskom pivovare udiala významná zmena. Nová firma sa volá Pivovary Topvar. Na to, ako sa táto zmena dotkne podpory šarišského regiónu sme sa spýtali Imricha Havriša, generálneho riaditeľa spoločnosti Pivovary Topvar.

**Ako sa prejavia zmeny v Pivovare Šariš na živote vo Veľkom Šariši?**

V prvom rade, Pivovary Topvar sú spoločnosťou, ktorá v sebe spája pivovar vo Veľkom Šariši a v Topoľčanoch. Obidva závody sú pevne ukotvené vo svojom regióne a budú sa aj naďalej zaujímať o miesto, v ktorom sa nachádzajú. Šarišský pivovar bude naďalej vyrábať piva ako Šariš či Smädny mních a prinášať obľúbené české značky Pilsner Urquell, Velkopopovický Kozel, Gambrinus či nealko Radegast. Sú to výborné piva a majú svojich konzumentov. Náš majiteľ investoval do rozvoja pivovaru, aby sa z neho stala jedna z najmodernejších prevádzok v strednej Európe a na špičku chceme zostať aj po tom, čo sme sa spojili s pivovarom v Topoľčanoch. Pivovary Topvar majú vo svojom názve Top, čo znamená vrchol, špička.



**Čo znamená zmena názvu spoločnosti pre program Občianska voľba Pivovaru Šariš?**

Pivovar v Šariši vždy bol a aj naďalej chce byť nielen dobrým producentom piva, ale aj dobrým susedom. Firменная filozofia celej spoločnosti SABMiller, ktorej sme súčasťou, je jasná – každý pivovar je súčasťou miesta, kde sa nachádza, zamestnáva ľudí, ktorí tu bývajú a preto má – ako dobrý sused – pomáhať rozvoju miesta, kde stojí. My sme projekt Občianskej voľby rozbehli pred tromi rokmi s cieľom sprehľadniť pomoc pivovaru regiónu. Projekty, ktoré sme podporili, sa ukázali ako životaschopné a celá Občianska voľba ako veľmi pozitívna aktivita, ktorá prináša peniaze cielene na tie aktivity, o ktoré je v regióne najväčší záujem.

**Teda bude mať Občianska voľba aj svoje pokračovanie?**

Pivovar v Šariši sa nikam nestahuje, zostáva tu a nemení sa ani naša stratégia v oblasti podpory komunity. Občiansku voľbu Pivovaru Šariš budeme aj naďalej robiť v spolupráci s Komunitnou nadáciou Veľký Šariš. Samozrejme, nezabúdame ani na ďalšiu spoluprácu s regiónom. Veď tu sme doma. Navyše, Pivovar Šariš bude práve teraz v máji oslavovať 40 výročie uvarenia prvej várky piva a s touto oslavou chystáme aj ďalšie projekty. So značkou Šariš sa určite neprestanú ľudia stretávať.

generálny riaditeľ spoločnosti Imrich Havriš

foto: Ivana Lipovská

## ■ PIVOVAR ŠARIŠ DNES

Šarišský pivovar oslaví v tomto roku už 40-te výročie svojej existencie. 26. mája 1967 v ňom bola uvarená prvá várka obľúbeného piva Šariš 10%. O niekoľko týždňov pribudla aj dvanásťka Šariš, ktorá si pravidelne prináša z prestížnych svetových súťaží najvyššie ocenenia a šarišania sú na ňu právom hrdí.

Pivovar Šariš dnes patrí k technologicky najmodernejším pivovarom na Slovensku. Je súčasťou druhej najväčšej pivovarníckej spoločnosti na svete SABMiller, ktorá rozvíja svoje aktivity na piatich kontinentoch, zamestnáva 50 000 ľudí, z ktorých takmer štvrtina pracuje v Európe. Do portfólia spoločnosti patrí vyše 150 značiek piva, medzi nimi napríklad Pilsner Urquell z Plzne, americký Miller Genuine Draft, talianske Peroni Nastro Azzuro, či najväčšia značka na africkom kontinente Castle.

Spoločnosť SABMiller sa stala jedným z najväčších investorov na východnom Slovensku. Od vstupu do Pivovaru Šariš v roku 1997 preinvestovala do modernizácie a nákupu nových technologických zariadení viac ako 1,5 mld. Sk. V roku 2006 vstúpila spoločnosť SABMiller ako 100% vlastníka aj do topoľčianskeho pivovaru Topvar. Výsledkom tejto akvizície je spojenie šarišského a topoľčianskeho pivovaru do jednej firmy s novým názvom Pivovary Topvar. „Rozhodnutie o zmene názvu spoločnosti nebolo jednoduché. Vedenie spoločnosti sa rozhodovalo medzi názvom všeobecným a orientovaným na naše značky Šariš a Topvar. Jednotlivé varianty sme si preverili aj v prieskume, ktorý potvrdil preferenciu názvu Pivovary Topvar. Tento názov sa páčil väčšine respondentov, bol pre nich známy a zrozumiteľný.“ uvádza generálny riaditeľ spoločnosti Imrich Havriš.

Napriek zmene názvu zostáva Pivovar Šariš registrovaným odštepným závodom spoločnosti a zohráva kľúčovú úlohu. V Pivovare Šariš sa od jeho založenia v roku 1967 uvarilo viac ako 25 miliónov hektolitrov piva. Dnes sa okrem tradičných značiek Šariš a Smädny mních vyrábajú licenčne – pod dohľadom českých sládkov – aj piva Velkopopovický Kozel a Gambrinus. Každé dobré pivo má svoju chuť a dušu. Skrýva sa v ňom tajomstvo, ktoré namiešali sládkovia, aby urobili radosť spotrebiteľom. Vyváženosť chuti, chmeľová horkosť a aróma sladu vie v správnej kombinácii vyvolať osviežujúci a lahodný zážitok. Každé dobré pivo dáva tento zážitok v inej chuťovej farbe, s dôrazom na niektorú z vlastností. A milovník piva si vyberie. V ponuke našej spoločnosti si naozaj má z čoho vybrať:



### Šariš 12 % Premium

Pýcha šarišského pivovaru, prémiové pivo, ktoré sa vyrába zo svetlého sladu plzenského typu dvojfázovým kvasením s následným dlhodobým dokvadaním pri nízkych teplotách. Toto pivo je silne chmeľené, čo mu dodáva horkú, aromatickú chuť a zároveň umožňuje lepšiu strávitelnosť. Typická zlatožltá farba, rezná chuť, iskra a príjemný vzhľad, to všetko pri ideálnej teplote 8°C dokáže uspokojiť aj najnáročnejšieho labužníka.



### Šariš 11% tmavý

Tento tmavý a stále obľúbenejší výčapný ležiak sa varí zo štyroch druhov špeciálnych sladov a z najkvalitnejších chmeľových surovín. Pivo je charakteristické svojou sladkastou karamelovou chuťou s miernou horkosťou. Je výborným doplnkom k jedlu.

### Šariš 10%

Je to ľahké výčapné pivo, ktoré je už dlhé roky veľmi obľúbené. Dobrá kvalita piva sa prejavuje v čistej sviežej chuti, v dobrom sytení oxidom uhličitým, v penivosti a v príjemnom pocite po napití. Správne vychladené na 7 – 8°C pôsobí veľmi osviežujúco.



### Smädny mních

Receptúru tohto osviežujúceho piva zostavili skúsení pivovarnícki majstri. Je to svetlé výčapné pivo, ktorého vlastnosti sú dané nielen kvalitnými surovinami (sladom a chmeľom), ale aj kvalitou varnej vody, moderným technologickým zariadením a skúsenosťou a umom pracovníkov, ktorí ho vyrábajú. Má nízky obsah alkoholu, veľmi jemnú chmeľovú horkosť, vysokú a hustú penu a lahodnú chuť.

### Velkopopovický Kozel

Velkopopovický Kozel Premium má príjemnú nahorklú chuť, jemnú sladovú a chmeľovú arómu a dokonalejšiu iskru. Velkopopovický Kozel 10%, svetlé výčapné pivo, má mierne nahorklú chuť, jemnú vôňu a zlatožltú farbu.



### Gambrinus

Gambrinus svetlý ležiak sa vyznačuje sytým zlatým farbou, bohatou penou a lahodnou horkou plnou chuťou. Výnimočnú kvalitu svetlého výčapného piva Gambrinus 10%, ktorá je typická pre všetky piva z Plzne, charakterizuje nezameniteľná horká chuť, sytá farba, bohatá pena a správny „říz“.



DIALÓG  
február  
2 0 0 7

# KONČÍ MHD?

## Stanovisko vedenia DPMP

Žiadame uverejniť tento oznam bez zmien.

Dopravný podnik mesta Prešov  
Ing. Jana Vrbovská,  
ekonomická námestníčka

došlo 14.2.2007 o 13.30

### Vážení cestujúci

Dopravný podnik mesta Prešov, akciová spoločnosť, oznamuje, že po viac ako 50 rokoch, nebude v ďalšom období vykonávať mestskú hromadnú dopravu v meste Veľký Šariš a jeho časti Kanaš a tiež v obci Bzenov.

Dopravný podnik mesta Prešov vykonáva MHD pre obyvateľov mesta Prešov, návštevníkov mesta Prešov a pre obyvateľov obcí, ktoré o túto dopravu majú záujem a uzatvorili s akciovou spoločnosťou zmluvy o výkone vo verejnom záujme podľa platnej legislatívy.

Mesto Prešov a obce Ľubotice, Fintice, Haniska, Malý Šariš, Záborské, Teriakovce a Ruská Nová Ves si svoje záväzky zo zmlúv o výkone vo verejnom záujme plnia v súlade s uzatvorenými zmluvami a dohodami.

Dopravný podnik mesta Prešov, akciová spoločnosť, si svoje záväzky, vyplývajúce zo zmlúv o výkone vo verejnom záujme, vždy a korektné plnil a cestujúci nepocítili, že mesto Veľký Šariš a obec Bzenov nedodržiavajú uzatvorené zmluvy. Mesto Veľký Šariš a obec Bzenov majú voči Dopravnému podniku mesta Prešov tieto záväzky (bez úrokov z omeškania):

Veľký Šariš	- za rok 1998	411 439,- Sk
	- za rok 2001	514 466,- Sk
	- za rok 2005	448 036,- Sk
	- za rok 2006	126 250,- Sk
Bzenov	- za rok 2001	259 773,- Sk

Dopravný podnik mesta Prešov uplatnil svoje pohľadávky na súde, ale nepokladá za normálne, aby sa plnenie zmlúv neustále vymáhalo súdnou cestou.

Mesto Veľký Šariš a obec Bzenov prestali byť pre Dopravný podnik mesta Prešov serióznymi partnermi. Predstavenstvo akciovej spoločnosti, vedomé si svojej zodpovednosti za hospodárenie spoločnosti, ako aj zodpovednosti voči majiteľovi, t.j. mestu Prešov a jeho obyvateľom, je preto nútené neuzatvoriť zmluvu o výkone vo verejnom záujme s mestom Veľký Šariš a obcou Bzenov na ďalšie obdobie.

Posledná uzatvorená zmluva s mestom Veľký Šariš a obcou Bzenov má platnosť do 28. 2. 2007, preto v prípade, že mesto Veľký Šariš a obec Bzenov neuhradia všetky svoje záväzky voči Dopravnému podniku mesta Prešov, tento deň je posledným dňom dopravnej obsluhy linkami MHD v týchto obciach.

Dopravný podnik mesta Prešov sa za vzniknuté komplikácie, aj keď nie sú zapríčinené jeho konaním, svojim cestujúcim ospravedlňuje.

**Informácie o výmene nevyužitých cestovných lístkov budú včas zverejnené na [www.dpmp.sk](http://www.dpmp.sk), v predajniach cestovných lístkov a v autobusoch MHD.**



Aktuálne reagujeme

## Reakcia primátora na stanovisko DPMP

došlo 15.2.2007 o 8.30

Myslím si, že situácia odstavenia MHD je tu už po niekoľkokrát. Stále je to o financiách zo strany mesta, alebo o zvyšovaní cestovného. Nešťastná formulácia zákona o zabezpečovaní dopravy vo verejnom záujme je v podstate podpísanie biľancko-zmenky dopredu. Nezrovnalosť z roku 1998 je v súdnom spore, nakoľko Dopravný podnik mesta Prešova dostával v danom čase od štátu prevádzkovú dotáciu aj na okolité obce a mesto Veľký Šariš. Taktiež dostával investičnú dotáciu, s ktorou sa už s ostatnými nedelil, ale v nasledujúcom roku ich vo forme odpisov zarátal do nákladov vo výške 2,3 Sk na 1 km. Pri výkone 177 0000 km pre naše mesto to predstavuje sumu 411 439,- Sk. Rok 2001 je obdobný ako rok 1998.

Zákon o rozpočtových pravidlách od r.2002 neumožňuje vytvárať odpisy zo štátnej dotácie. V roku 2005 sme mesačne platili po cca 126 250,- Sk podľa zmluvy. Na základe hospodárenia MHD Prešov bola pre nás vykázaná strata 448 036,- Sk, ktorá podľa Obchodného zákonníka mohla byť

vyšíslená maximálne do výšky 10% bez predchádzajúceho upozornenia. No v záujme zachovania mestskej hromadnej dopravy sme plnú výšku 14.2.2007 vyrovnali. Dlh za rok 2006 nemáme žiaden, len vyššiu úhradu zaplatenú 21.1.2007 si MHD nepričlenilo k príslušnému kalendárnemu roku, ale ako keby predplatené za I/2007, ktoré má byť uhradené do 30 dní od skončenia mesiaca, teda do konca februára. Taktiež MHD nechce požiadať o licenciu Samosprávny kraj Prešov na prímestskú dopravu do nášho mesta a okolitých obcí, čo spôsobuje zvýšené nároky na naše rozpočty. V ostatných obciach a mestách, kde dopravu prevádzkuje SAD prispieva samosprávny kraj. My sme ochotní za nadštandardné služby priplatiť.

Určite som presvedčený, že doprava do Veľkého Šariša nie je stratová. Využíva ju aj dosť obyvateľov Prešova, ktorí chodia za prácou do Veľkého Šariša. Taktiež tu chodí množstvo turistov, záhradkárov a väčšina autobusov je plná v oboch smeroch jazdy.

Verím, že zvíťazí zdravý rozum, a že doprava medzi Veľkým Šarišom a Prešovom bude chodiť aj naďalej. V utorok 20.2.2007 máme k uvedenej problematike stretnutie s prešovským pánom primátorom a verím, že ho využijeme k spokojnosti širokej cestujúcej verejnosti.



Ing. Róbert Oros

## Reakcia DPMP, a.s. na stanovisko primátora

došlo 15.2.2007 o 12.00

Nie je možné obratom reagovať na všetky polopravdy a zavádzajúce neodborné tvrdenia pána primátora. Vyjadriť sa iba k otázke licencie na prímestskú dopravu. Nie je nám jasné, čo by získali občania Veľkého Šariša, ak by k nim DPMP premával ako prímestská doprava. Pán primátor, ako poslanec VÚC, by mal vedieť, že pri vydaní licencie na prímestskú dopravu vzniká povinnosť dopravcu dodržiavať cenový výmer a

tarifu VÚC. Občania Veľkého Šariša by takto platili cestovné dvakrát, a to na prímestskej doprave cestovné podľa km a potom v meste Prešov druhé cestovné podľa tarify MHD.

Vykonávanie dopravných služieb zo strany DPMP je jednoznačne podmienené dodržiavaním podpísaných zmlúv.

Ani toto naše vyjadrenie nemení nič na skutočnosti, že mesto Veľký Šariš nedodržiavalo podpísané zmluvy a prestalo byť serióznym partnerom pre DPMP a predstavenstvo je nútené neuzatvoriť ďalšie zmluvy s mestom Veľký Šariš.

DIALÓG  
február  
2 0 0 7

# SUPERMARKET

Tému a foto pripravil Martin Sárossy



Dňa 30.1.2007 poslanci schválili návrh pána primátora, aby Mesto Veľký Šariš odpredalo pozemok pri moste na výstavbu supermarketu v tomto znení: Mestské zastupiteľstvo vo Veľkom Šariši súhlasí s odpredajom parcely č. 5503/21 s výmerou asi 5000 m<sup>2</sup> vo vlastníctve mesta za kúpnu cenu min. 900,- Sk/m<sup>2</sup> s podmienkou jednania o ďalších technických podmienkach umiestnenia stavby.

Za tento návrh hlasovali siedmi poslanci, zdržali sa traja. V rozprave odznali tri alternatívy na umiestnenie supermarketu: 1) na Peterici pri hlavnej ceste Prešov-Sabinov, kde jedna z oslovených spoločností prejavila záujem o výstavbu, ale výhľadovo až o niekoľko rokov, 2) na pozemku pána Tereka, no ten s odpredajom svojho pozemku vraj nesúhlasí, 3) pri moste na mieste terajšej tržnice.

## ZVEDAVÝ OBČAN

Po zasadnutí mestského zastupiteľstva sa budeme poslancov pýtať, aby odôvodnili niektoré svoje rozhodnutia. Týmto chceme prispieť k zmene v informovanosti občanov. Z prvého pracovného zasadnutia sme si vybrali tému supermarketu.

### Otázka pre poslancov:

Prečo ste hlasovali / nehlasovali za odpredaj pozemku pri moste na výstavbu supermarketu?

hlasovanie za

hlasovanie proti

zdržanie sa hlasovania

neprítomnosť na hlasovaní



Ladislav Babuščák

Túto tému sme prejednávali na pracovnom zastupiteľstve, kde som dal konkrétne požiadavky: 1) Stanoviť cenu 900,- Sk ako minimálnu a ako východisko na ďalšie jednanie o cene. 2) Upozornil som na skutočnosť, že podľa platného územného plánu tam má byť individuálna bytová výstavba. 3) Trval som na podmienkach na dotvorenie celkového priestoru z pohľadu požiadaviek mesta. 4) Navrhol som podmieniť výstavbu odsúhlasením typu stavby, aby to ladilo s miestom a existujúcou zástavbou. 5) Snažil som sa zistiť, či kupujúci je priamy investor, alebo developerská spoločnosť. 6) Požadoval som účasť na jednaní s kupujúcim. Toto sú aj požiadavky, ktoré sú v uznesení pod „za presne stanovených podmienok“.



Mikuláš Drab

Myslím si, že pre supermarket by bola vhodná iná lokalita. Je škoda, že mesto keď malo možnosť, neodkúpilo pozemok od pána Baňasa (na rohu ulice Doliny a Nám. Sv. Jakuba). Teraz ho vlastní pán Terek a pokiaľ viem, nemieni ho odpredať. Tam by som si supermarket vedel predstaviť.



Milan Hanudel

Pre Veľký Šariš ako mesto je supermarket potrebný. Pozemok pri moste je nevyužitý priestor. Výhodná cenová ponuka.



Viera Krajňáková

Z pohľadu zamestnanej ženy si myslím, že by bolo výhodné mať v blízkosti svojho bydliska širšiu obchodnú sieť s nižšími cenami ako doposiaľ a v neposlednom rade sa črtá možnosť nových pracovných miest. Čo sa týka umiestnenia supermarketu, na pracovnej porade MsZ sme preberali možné pozemky, škoda, že snáď ten najvhodnejší nie je na predaj.



Marcel Kurty

Svojím hlasom „za“ som vyjadril nasledujúce priority: 1) Skvalitnenie služieb pre občanov, 2) Širší sortiment tovaru, 3) Zvýšenie konkurencie predaja, 4) Rýchlejší nákup (menšia časová a finančná strata pri ceste za nákupmi).



Terézia Levendovská

Zdržala som sa hlasovania z troch dôvodov: 1) Výstavba supermarketu pohltí všetkých malých podnikateľov v oblasti s potravinami vo Veľkom Šariši, 2) Myslím si, že sieť super a hypermarketov je presýtená už aj v blízkom Prešove, 3) Lokalita na mieste terajšej tržnice pri moste sa mi zdá byť nevhodná.



Ladislav Mátray

Myslím si, že vo Veľkom Šariši je supermarket potrebný a bol by som rád, keby to bolo v strede mesta, aj keď si uvedomujem, že by živnostníci mali problém, ale na druhej strane by mobilní Šarišania, ktorí chodia na veľké nákupy do Prešova, ostali doma.



František Múdry

Mestu Veľký Šariš chýba obchodné centrum so širokým výberom tovarov na jednom mieste, preto naši obyvatelia cestujú do Prešova za nákupmi do rôznych obchodných reťazcov. Výstavbou supermarketu by sa najmä starším občanom a tým, ktorí necestujú za prácou do iných miest uľahčilo nakupovanie. Priestor pri Toryse je využívaný sčasti ako trhovisko a zbytok je nevyužitá plocha, ktorá neprináša úžitok, ale náklady na jej údržbu. Výstavbou supermarketu sa využije celá plocha a zatraktívni túto časť širšieho centra mesta.



Pavol Peregrin

Som za odpredaj uvedeného pozemku a viem si predstaviť aj podporu jeho odpredaja v budúcnosti. Chýbal mi však konkrétny návrh s presným určením podmienok (napr. spracovaná štúdia, návrh ako by mal supermarket vyzerat'). Za jasných, presných a pre mesto výhodných podmienok som za odpredaj, aj za supermarket.



Miloš Urban

Nemám nič proti tomu, aby v meste stál supermarket, ak miesto vyhovuje investorovi.

Stanislav Novotný - neprítomný.

DIALÓG  
február  
2007

## ■ Rozhovor s primátorom z 1.2.2007

**Predččerom poslanci schválili Váš návrh odpredať pozemok pri moste na výstavbu supermarketu. Čo Vás viedlo k predloženiu takého návrhu?**

„Požiadavka, aby tu bol supermarket sa objavila v predvolebnej kampani. Preto som oslovil viaceré spoločnosti. Jedna zareagovala s tým, že asi o 2-3 roky plánuje výstavbu supermarketov TESCO už aj v menších mestách, a vo Veľkom Šariši uvažuje s lokalitou pri hlavnej ceste Prešov-Sabinov. V prípade skoršej výstavby súhlasili, len ak by to bolo v centre. Preto som oslovil pána Tereka, no ten nemal o odpredaj záujem. Ako druhú alternatívu som im ponúkol pozemok pri moste. Mestu by tým odpadli náklady na jeho údržbu, z predaja by sme získali okolo 4 mil. Sk, každoročne daňové príjmy a je predpoklad, že popri supermarkete by vyrástli aj iné služby, stánkový predaj a podobne.“

**Skúsme si predstaviť situáciu o 2-3 roky neskôr, že by už v meste supermarket stál, ale na inom mieste, napr. na spomínanej lokalite pri hlavnom cestnom ťahu. Ako ináč by ste si vedeli predstaviť využitie pozemku pri moste pre oživenie centra mesta?**

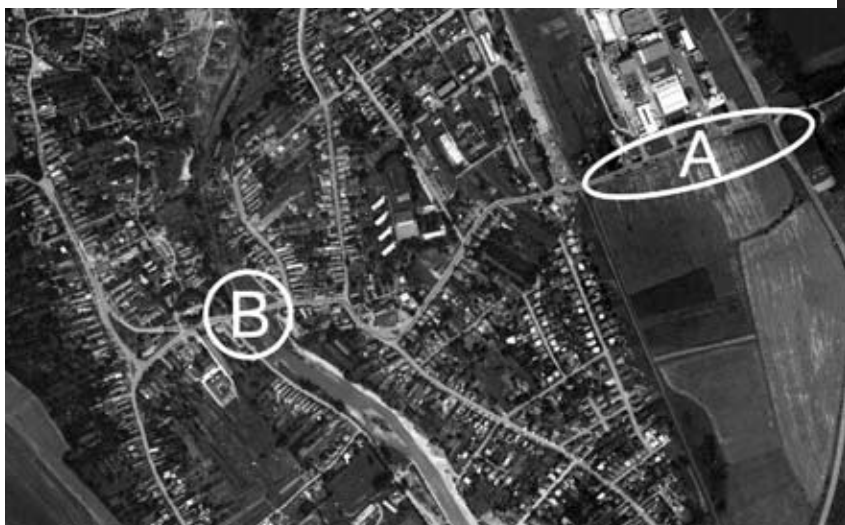
„Toto sú zbytočné úvahy. Ja som realista a snažím sa riešiť konkrétne veci.“

**Mesto nemá od augusta 2006 aktuálny územný plán. Je vôbec taký dokument potrebný, keď o umiestnení významných stavieb sa rozhoduje takto operatívne?**

„Územný plán určuje len zóny. Podľa toho vieme, kde má byť bytová výstavba, priemyselná zóna alebo občianska vybavenosť. Vyhadzovať peniaze každoročne na aktualizáciu územného plánu nepovažujem za potrebné. Radšej investujeme do konkrétnej veci a nie do papierov. V konečnom dôsledku o územnom pláne rozhodujú poslanci. Výstavbu supermarketu prejednali a schválili, takže je to v podstate to isté.“

## ■ Úvaha s víziou do budúcnosti

Keď som sa dozvedel o zámere stavať vo Veľkom Šariši supermarket, povedal som si, nemusí to byť zlé. Môže sa vytvoriť konkurenčné prostredie, znížia sa ceny, pribudnú pracovné príležitosti. Dôležité je, kde by supermarket stál. Snažil som sa posúdiť aspoň dve alternatívy. A) Na okraji mesta pri „vstupnej bráne“ čo v našom prípade je hlavná cesta z Prešova a Pivovarská ulica. B) V centre mesta. Aké sú výhody a nevýhody oboch možností? Aké by boli dôsledky, najmä s ohľadom na ostatné potreby a budúcnosť mesta?



*Občania, kde si myslíte, že by bolo rozumnejšie postaviť supermarket? A) pri vstupe od Prešova alebo B) v centre mesta?*

### A) Supermarket pri vstupnej bráne

#### Možné výhody

- Ľahká dostupnosť pre motorizovaných občanov prichádzajúcich do mesta, aj pre občanov z Kanaša.
- Minimálna záťaž obytnej zóny dopravou nakupujúcich a zásobovania.
- Rovnomerné rozmiestnenie obchodnej siete s ohľadom na existujúce predajne v intraviláne, a tým nižšie riziko konkurenčnej likvidácie menších predajcov v meste.
- Blízkosť ku najhustejšie obývanej časti mesta – sídlisku.

#### Možné nevýhody

- Zastavanie poľnohospodárskej pôdy a s tým súvisiaca legislatívna náročnosť.
- Možné problémy, ak tam sú nevyužívané pozemky.
- Ťažšia dostupnosť pre peších z pravého brehu Torysy, potreba presunu autobusovou dopravou.

### B) Supermarket v centre

#### Možné výhody

- Ľahká dostupnosť pre občanov bývajúcich v centre a tých čo tadiaľ prechádzajú autom do práce.
- Pozemok patrí mestu, žiadne problémy s vlastníckymi, zisk pre mesto z predaja pozemku.
- Mesto sa nemusí starať o kosenie trávnej plochy.

#### Možné nevýhody

- Trvalá strata atraktívnej plochy v centre mesta pre inú občiansku vybavenosť do budúcnosti (napr. park, oddychová zóna pre matky s deťmi, atraktívna bytovka alebo iná viacúčelová stavba).
- Narušenie architektonického rázu centra (supermarket vedľa gotickej kostolnej veže).
- Zahustenie dopravy v centre a ďalšie zaťaženie najnehodovejšieho úseku na ul. M.R. Štefánika.
- Vysoké riziko konkurenčnej likvidácie menších miestnych predajní.
- Ruch v obytnej zóne pri nočnom zásobovaní.
- Komplikovanie dopravy na križovatke pri moste (vystane tu neskôr potreba kruhového objazdu?)
- Minimálna výhoda pre občanov z Kanaša oproti supermarketom v Prešove.

Určite som na niektoré výhody, či nevýhody zabudol. Chcelo by to viac názorov. Podobné úvahy majú mnohé úspešné mestá už dávno zahrnuté v rozvojovom pláne. Nie je nijakým tajomstvom, že Veľký Šariš nič podobné nemá. Územný plán z roku 1998 je už tak silno porušený, že je potrebné vypracovať nový. Kedy? O tom sa na zastupiteľstve nerozhodlo. Namiesto toho poslanci návrh odpredať pozemok v centre pre supermarket schválili.

### Ako sa kupujú pozemky pre supermarkety

Kúpu často sprostredkúva tzv. developerská firma. Tá sa dohodne so supermarketnou spoločnosťou, že pre ňu odkúpi pozemok a vybaví stavebné povolenie. V prípade, že to nevyjde (napr. proti výstavbe sa vzbúria občania), môže sa stať, že pozemok ostane developerovi. Pri atraktívnych pozemkoch aj to môže byť pre firmu výhodná investícia. Prinajhoršom odpredá pozemok späť mestu, samozrejme za vyššiu cenu.

### Otázky, ktoré sa natiskajú:

- Prečo taký závažný bod o predaji pozemku v centre mesta pre supermarket nebol napísaný v programe zasadnutia MsZ?
- Prečo poslanci materiál dostali iba deň pred zasadnutím MsZ?
- Prečo poslanci neodložili tento bod na ďalšie zastupiteľstvo so žiadosťou o podrobnejšiu analýzu a zistenie verejnej mienky?

**DIALÓG**  
február  
2 0 0 7

**Aký je systém upratovania ulíc v našom meste**

MsÚ eviduje 162 osôb na aktivačné práce. Z toho je vyčlenených 60 osôb na upratovanie mesta. Mesačne tieto osoby by mali odpracovať 40 hodín. Ich evidenciu vedie a spracováva mesačný rozpis pre ich činnosť pani Janka Scepaníková, komunitná sociálna pracovníčka.

Rozpis pracovníkov podľa ulíc: **Železničná, P.O. Hviezdoslava, Školská, A. Sládkoviča, M. Slovenskej:**

Mária Cutová, Eva Dopiráková, Anna Belyová, Renáta Belyová, Eva Holubová, Mária Holubová, Slavomíra Billa, Eva Čonková, Ivan Cút – trvale – smetné nádoby

**Prešovská, Staré ihrisko, Kap. Jaroša, Letná, Vrbová, Slnecná:**

Renáta Holubová, Róbert Horvath, Janka Čonková, Margita Ferková, Rozália Makulová, Simona Bilá, Margita Makulová, Mária Oláhová, Tibor Olah, Alena Oláhová, Mária Viragová, Renáta Viragová, Dana Godlová.

**Dr. Greša, Krátka, Severná, Harmíny, Zámocká, Poľná:**

Nataša Makulová, Monika Horváthová, Veronika Makulová, Mária Chmelovská, Irena Tuleja, Zdena Makulová, Dana Siváková.

**Pri Toryse, Gardom, Sabinovská, A. Hlinku, L. Štúra, T. Dumína:**

Magda Hudyová, Jana Horváthová, Božena Čorejová, Jarmila Holubová, Zuzana Makulová, Denisa Godlová, Monika Bilá, Monika Tkáčiková, Janka Bilá.

**Tulčická, Hlavná, Jarková, Kolkáreň, Nám. sv. Jakuba.**

Mária Himičová, Milena Siváková, Mária Čonková, Marcela Dugasová, Marcela Bilá, Tereza Bilá, Eva Holubová, Sláva Siváková, Silvia Siváková, Eva Makulová.

**Doliny, M.R. Štefánika, Pivovarská**

Justina Kalejová, Monika Kalejová, Helena Bilá, Lucia Bilá, Mária Bilá, Valéria Bilá, Valéria Kuchárová, Janka Bilá, Minika Ferková, Jarmila Holubová.

Milan Čorej, Milan Kaleja – smetné nádoby – denne á 2 hodiny

Monika Bilá, Ingrid Bilá – doprovod detí do školy denne  
Anton Krochmal – zodpovedný za kontrolu výkonu práce uvedených osôb na aktivačných prácach.  
Kancelária komunitnej sociálnej pracovníčky: Janaka Scepaníková, tel.: 7762104

**Pre malý záujem o jazykové kurzy, Akadédia vzdelávania kurzy vo Veľkom Šariši neotvára.**

**Vo Veľkom Šariši máme detské jasle**

Každá mamička mi dá iste za pravdu, že vrátiť sa po materskej dovolenke späť do práce je veľké rozhodnutie. Rodina zvažuje všetky možné alternatívy, zvlášť keď potomok nedosiahol ešte vek pre vstup do MŠ. Ja sama som nedávno stála pred takýmto rozhodnutím. Po desiatich rokoch dochádzania do zamestnania som dostala ponuku pracovať v Prešove. Ponuka to bola naozaj skvelá, trápila ma však myšlienka, čo s našou 1,5 ročnou Terezkou.

Hovorí sa, že všetko bude tak, ako má byť. A veru stalo sa. Pani Katarína Šterbová to vzala za správny koniec. Ako profesionálna učiteľka pre MŠ sa rozhodla otvoriť v našom meste detské jasle. Ihneď som ju kontaktovala a po prvom našom stretnutí som sa rozhodla – Terezka bude „jasličkárika“.

Počas vianočných a novoročných sviatkov to v priestoroch MŠ, kde sa jasle nachádzajú, vrelo upratovaním a skrášľovaním triedy. Na prízemí s vlastným vchodom majú deti k dispozícii dve miestnosti. Väčšia je

**Predám 3 šteniatka psa ČIVAVA. Kontakt: 0905/150258**



„herňou“ a jedálňou zároveň, tá menšia slúži ako spálňa, kde sú detské postielky. Pri vstupe je samozrejme šatňa so samostatnými skrinkami a pultom na prebaľovanie. Pani Katka si dala záležať a triedu vyzdobila hračkami a obrázkami. Vždy, keď prídem majú deti novú skladačku, autičko či knihu. Nespornou výhodou jasličiek je individuálny prístup a starostlivosť. Tu naozaj nevádi, že sú „nezbedníci“ zašpinení od hlavy po päty a špenát z obeda stihli skryť až za uši. Práve týmto spôsobom sa stanú veľmi skoro samostatní a zruční v každodenných úkonoch. „Toaleta“ síce prebieha zatiaľ do plienok, ale návšteva nočníkov je priamo úmerná ich potrebe. Aj tu už badať pokroky. Sila kolektívu robí svoje a keď „tróni“ jeden, pridajú sa všetci.

Chcete ešte jeden dôkaz, že dať svoju ratolest' do týchto jasličiek je naozaj dobrým nápadom? Naša Terezka sa každé ráno na pani Katku usmeje, rozbehne sa do triedy a kričí: Ajoj!. V tej chvíli ide mama bokom a ja spokojná odchádzam do práce...

*Lubica Horánska*

**Kontakt na detské jasle: Katarína Šterbová 0910 519 393, 0908 378 897**

**Prispajte svojimi 2% dane z príjmu k výstavbe ihrísk a športovísk pre deti a mládež vo Veľkom Šariši a Kanaši**

Aj tento rok umožňuje zákon venovať svoje 2% dane z príjmu právnickým a fyzickým osobám na podporu zmysluplných projektov. Komunitná nadácia Veľký Šariš plánuje z týchto získaných zdrojov podporovať výstavby ihrísk a športovísk pre deti a mládež.

**Stačí ak uvediete vo svojom rozhodnutí o darovaní 2% dane z príjmu za rok 2006 :**

**a/názov našej organizácie: Komunitná nadácia Veľký Šariš b/naše IČO: 36164755 Ď A K U J E M E !**

Foto: Katarína Šterbová



**Ach tie odpady...**

Odvoz komunálnych odpadov z domácností, vyprázdňovanie smetných košov na verejných priestranstvách, zabezpečuje Mesto Veľký Šariš v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ktorej vedúcim je Peter Máthé a ktorého sme sa opýtali:

**Čo vlastne patrí do komunálneho odpadu z domácností?**

Plasty, papier a sklo určite nie, pretože nato sú vyhradené miesta pre separovaný zber. Skutočnosť je však taká, že pri odpadových nádobách sú často priložené plné vrecia aj s plastovými fľašami čo znamená, že niektorí naši občania ignorujú separovaný zber.

Podľa všeobecného záväzného nariadenia o odpadoch v našom meste tam nepatrí ani biologický odpad.

Ostávajú teda drobnosti ako sú sáčky, nečistoty z vysávača, handry, plechovky z konzerv a iné.

**Pre informovanosť občanov uvádzame Harmonogram vývozu komunálneho odpadu v našom meste:**

**ď a k u j e m e :**

Prvé číslo Dialógu o Veľkom Šariši a Kanaši 2007 vychádza vďaka finančnej podpore Pivovaru Šariš, a.s. Naša vďaka patrí všetkým prispievateľom a dobrovoľným spolupracovníkom, ktorí prispeli svojimi príspevkami a názormi k tvorbe tohto čísla novín.

Vydala: Komunitná nadácia Veľký Šariš, Nám. sv. Jakuba č.26, 082 21 Veľký Šariš, tel./fax: 051/7762013, e-mail: komunitna@nexta.sk <http://home.nexta.sk/komunit>

Zodpovedná: Mgr. Štefánia Lenzová, správkynia nadácie, grafická úprava a zalomenie: Mgr. art. Ivana Višňovská-GRIOTKA, tlač: vydavateľstvo ROKUS, náklad 1300 ks

**I. a III. týždeň v mesiaci:**

**Pondelok:** Gardom, Sabinovská, AGROZET, EKOPRA, POFIT, KOVALČÍK, L. Štúra, T. Dumína, M. slovenskej, Školská, J. Kráľa, A. Sládkoviča, P.O. Hviezdoslava

**Utorok:** M.R. Štefánika, Záhradná, Prešovská, Púčovská, Červeného kríža, Letná, Záborského, Slovenská, Staré ihrisko, Dujavská, A. Hlinku, Kpt. Jaroša, Železničná

**Streda:** Nám. sv. Jakuba, Pri Toryse, Doliny, Farský úrad, Charitný dom, Stará škola, Jarková, Pekárenská, Hlavná, Tulčicka

**Štvrtok:** Harmíny, Mlynská, Poľná, Zámocká, Dr. Greša, Krátka, Kpt. Nálepku, Severná

**Piatok:** Kanaš, Pivná, ČKD, Agrochemický podnik

**II. a IV. týždeň v mesiaci**

**Pondelok a utorok:** Malý Šariš

**Streda a štvrtok:** Údržba podľa potreby

**Piatok:** Pekáreň, Pivná, Charitný dom, ČKD, AGROZET, REAL MARKET, Kolkáreň

*Viola Janošková*